



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER
Indianapolis, Florida, Kiy, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

CLEVELAND, OHIO, MONDAY MORNING,

MAY 18, 1981

VOL. LXXXIII

Zadnje vesti

• South Bend, Ind. — Včeraj je predsednik Ronald Reagan prvič zapustil Washington, D.C., po atentatu na njega pred 7 tedni. Prišel je na univerzo Notre Dame, da bi govoril na slovesnosti ob promoviranju letošnjih graduantov te univerze. Reagan je bil v dobrem glasu in 12.500 poslušalcev povedal, da bo bodočnost pripadala ZDA, ne komunizmu. Varnostni ukrepi v zvezi s predsednikovim obiskom so bili izredno strogi.

• Beirut, Lib. — Ameriški odposlanec Philip Habib bo danes zopet obiskal Damask. Kot kaže, je Habib dosegel napredek, ko je obiskal Saudski Arabijo. Saudski kralj je po tem obisku poslal poslanico sirijskemu samodržcu Hafezu Assadu, v kateri je Assad prosil, naj sodeluje s Habibom. Saudski kralj je menda obljubil znatno finančno pomoč Siriji. Izraelski predsednik vlade Menahem Begin je rekel, da Izrael nima nobenega roka glede tega, koliko časa ima Habib, da doseže odstranitev sirijskih raket iz Libanona. Egipski predsednik Anvar Sadat je rekel, da njegova država se ne bi udeležila vojne med Izraelom in Sirijo. Skoraj vse druge arabske države so izjavile, da bi v slučaju vojne stale ob strani Sirije.

• Varšava, Polj. — Zadnje vesti, ki prihajajo iz Poljske, menijo, da je 79 let stari metropolit poljske rimsko-katoliške Cerkve Stefan kardinal Wyszynski, smrtno bolan. Včeraj se je več milijonov Poljakov udeležilo javnih molitev v več krajih države. Molili so za ranjenega papeža Janeza Pavla II. in kardinala Wyszynskega. V Krakovu, kjer je bil Janez Pavel II. več let nadškof, se je molitev udeležilo več kot 300.000 Poljakov.

• New York, N.Y. — Puertoričanski teroristi so nastavili 3 bombe na mednarodnem letališču Kennedy. Ena bomba je eksplodirala in ubila 20 let starega Alexa McMillana iz New Yorka.

• Bonn, Zah. Nem. — Zahodnonemški kancler Helmut Schmidt je rekel, da bo odstopil, ako bo njegova socialdemokratska stranka nasprotovala razvrstitvi ameriških raket srednjega dometa tipa Pershing II v tej državi. Decembra 1979 so članice NATO odobrile to razvrstitev. V sredo bo Schmidt prišel v ZDA na uradni obisk.

• Pariz, Fr. — Zadnja povpraševanja kažejo, da bi na parlamentarnih volitvah zmagali socialisti in drugi, ki podpirajo politiko novega predsednika Francije, Georges-a Mitteranda.

VREME

Spremenljivo oblačno danes z najvišjo temperaturo okoli 58 F. Slično vreme jutri, a nekaj toplejše. Najvišja temperatura okoli 62 F.

Če še niste naročnik
Ameriške Domovine,
postanite še danes!

Novi grobovi

Richard Lovisceck

V soboto, 16. maja, dopoldne je v Euclid General bolnišnici umrl 56 let stari Richard Lovisceck, mož Amalie roj. Sturgar, oče Antona, brat Theodore-a (Toronto, Ont.), sin Anne Lovisceck, 3-krat stric, zaposlen pri Republic Steel Corp. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnege zavoda na Lake Shore Blvd. v sredo, 20. maja, v cerkev sv. Roberta ob 9. dopoldne, od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v ponedeljek, od 7. do 9. zvečer ter jutri od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Frank Bizjak

V četrtek, 14. maja, je na svojem domu na Willoughby Hillsu umrl 93 let stari Frank Bizjak, vdovec po leta 1979 umrli ženi Emmi roj. Husa, oče Franka, Georgette Hamrle in Helen Steven, 8-krat stari oče, 12-krat prastari oče. Rajnki zapušča brata in sestro v SFRJ. Prišel je v Cleveland kot mladenič in je bil zaposlen pri podjetju Antona Grdine. Bil je med prvimi Slovenci, ki so se naselili na Willoughby Hills. Do svoje upokojitve je bil samostojni šofer kamiona. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnege zavoda na Lake Shore Blvd. danes, v ponedeljek, ob 10. dopoldne na pokopališče Whitehaven.

Elsie M. Sesek

V petek, 15. maja, je na svojem domu na 831 Sable Rd. v Clevelandu po kratki bolezn umrla 58 let stara Elsie M. Sesek, rojena v Clevelandu, vdova po leta 1976 umrlem možu Edwardu, mati Deborah in Edwarda Johna (Kallif.), hčerka Johna (pok.) in Mary Schneider, sestra Lillian Jablonowski, zaposlena pri Morse Safety Products Co. zadnji dve leti. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnege zavoda na E. 152 St. danes, v ponedeljek, ob 8.45 zjutraj, v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. ob 9.30, nato na Kalvarijo. Družina bo hvaležna za darove v pokojničin spomin Cancer Society ali Holy Family Home v Parmu, Ohio.

Nick R. Corella

V petek, 15. maja, je v Holy Family Home umrl 72 let stari Nick R. Corella iz Wickliffea, mož Josephine roj.

Kmalu bo v Krškem začela obratovati jedrska elektrarna

KRSKO, Slov. — Pred nedavnim so v jedrski elektrarni v Krškem začeli polniti reaktor z jedrskimi gorilnimi elementi, poroča ljubljansko "Delo". Najprej so morali izpolniti vse pogoje glede varnosti ter dobiti od upravnih organov Slovenije in Hrvaške potrebna soglasja.

Gorilne elemente za reaktor so dobili že septembra lani in so jih imeli shranjene v posebni zgradbi. V tej zgradbi bodo tudi shranjevali sveže in izrabljeno gorivo. Iz varnostnih razlogov so bili ti elementi potopljeni v kemično čisti vodi. Do reaktorja samega jih prenašajo po posebnih vodnih kanalih.

Novinarka "Dela" Tonja Slokar piše, da "jedrski gorilni elementi so pravzaprav svežnji, v katerih je 215 gorilnih palic. Te palice so dolge štiri metre in debele slab centimeter. V palicah pa so nekatere tablete z uranovim oksidom. V krški reaktor gre 28.400 takšnih gorilnih palic. ki skupaj tehtajo 200 ton."

Postopoma in zelo previdno bodo iz reaktorja odstranili vse tiste snovi, ki preprečujejo verzično reakcijo oz. vžig goriva. Na ta način se bo reaktor začel postopoma segrevati ter pridobivati moč. Predvidevajo, da bo čez 2 do 3 mesece že poskusno deloval z 10-odstotno močjo.

Ako bo vse napredovalo po načrtih, menijo, da bi julija lahko sinhronizirali agregat z električnim omrežjem in poslali po daljnovodih prve kilovatne ure električne energije.

Marolt, brat Mike Mitchell ter pok. Tonyja in Johna Corella, zaposlen kot oskrbnik in strojnik pri Waite Hills Village do svoje upokojitve. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnege zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v torek, v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 dopoldne, od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v ponedeljek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

V SFRJ veliko razpravljajo o kosovskih dogodkih

I.

CLEVELAND, O. — V tednih po nacionalistično in protijugoslovansko usmerjenih izgrelih na Kosovu, so v SFRJ organizirali dolgo vrsto sestankov najrazličnejših organizacij komunistične partije, od občine do centralnega komiteja. Na vsakem sestanku razpravljajo o vzrokih za kosovske dogodke in kako bodo preprečili ponovne, slične izbruhe nacionalizma, bodisi na Kosovu bodisi v drugih krajih države.

Tisk v SFRJ objavlja govore politikov, v teh govorih pa je mogoče precej izvedeti ne samo o izgrelih samih, marveč tudi, kakšno je stanje danes na Kosovu, kaj vse zahtevajo nacionalisti ter kako tesno povezana z dogodki v pokrajini je Albanija. Sedaj v

SFRJ veliko govorijo o stvarih, ki so jih prikrivali vse do začetka izgrelov. Pred izgreli so namreč govorili le o dosežkih na Kosovu, o zadovoljstvu tamkajšnjega prebivalstva s svojim položajem v SFRJ, o bratstvu in enotnosti itd.

Današnja verzija je precej drugačna. Na nedavni seji pokrajinskega komiteja ZK Kosova je govoril član predsedstva tega komiteja Ali Shukrija. V zadnjih letih so varnostni organi na Kosovu odkrili več skupin in organizacij, ki so bile "sovražnega značaja. Med temi organizacijami je bila neka "marksistično-leninistična partija Albancev v Jugoslaviji". Ta "partija" je imela za cilj odcepiti Kosovo od SFRJ in ga priključiti Albaniji, je dejal Shukrija.

V OZADJU ATENTATA NA PAPEŽA ZAROTA? KDO JE KRIL AGCEVE IZDATKE?

RIM, It. — Preiskovalci, ki zaslišujejo turškega atentatorja Mehmeta Alija Agco, menijo, da je bil Agca povezan z drugimi osebam v zaroti, naperjeni proti papežu Janezu Pavlu II. Agca menda še ni nič točnega povedal med zasliševanjem, preiskovalci pa prejema vedno več podatkov o njemu in njegovem življenju v 17 mesecih, odkar je pobegnil iz turške jetnišnice.

Agca je imel ponarejen potni list pod imenom Faroukom Ozgunom in je s pomočjo tega potnega lista stalno potoval po raznih evropskih državah, morda tudi na Srednji vzhod. Policisti v Turčiji so aretirali dve osebi in jih obtožili sodelovanja z Agco.

Dokaz, da je bil Agca član kake zarotniške skupine, vidijo preiskovalci v tem, da je Agca zapravil povprečno po 100 dolarjev na dan zadnje tedne. Kdo je kril te precejšnje izdatke? Se sprašujejo preiskovalci. Možnost, da bi si Agca tolikšno vsoto sam zaslužil, izključujejo.

Preiskava je ugotovilo, da je Agca potoval z vlakom iz Švice v Rim sredi aprila letos in da je takrat vtihtatil 9. milimetrski revolver tipa Baretta. Orožje je Agca pustil v omarici s ključavnico na rimski železniški postaji Termini vse do atentata na papeža.

Proti koncu aprila je odšel Agca na dvotedensko počitnice na otok Majorca, v Rim se je vrnil 11. maja in najel sobo v majhnem hotelu Isi.

Policisti, ki sodelujejo pri zasliševanju Agce, pravijo, da nikoli niso našli na tako osebo med vsemi teroristi, s katerimi so imeli opravka. Vsak dan ima Agca novo zgodbo. Prvi dan po aretaciji ni hotel nič jesti, drugi dan pa je veliko jedel.

Novinarji, ki poročajo o Agci, trdijo, da so varnostni ukrepi italijanskih policistov silno pomanjkljivi. Agco namreč zadržujejo v glavnem splotju rimske policije, novi-

nari pa lahko pridejo v to poslopje ali na dvorišče brez najmanjših težav.

Papež okrevra

Zdravniki so zadovoljni z okrevanjem papeža Janeza Pavla II. Zaenkrat ni prišlo do nobenih posebnih komplikacij, papež pa ima precejšnje bolečine. Imel je že več sestankov z vodilnimi kardinali in uslužbenci Vatikana. Janez Pavel II. veliko moli in se zanima za stanje dveh žensk, ki sta tudi bili ranjeni v atentatu na njega.

Včeraj je papež govoril vernikom, zbranim na trgu sv. Petra, potom magnetofonskega traka. V kratkem nagovoru v italijanski, ki je trajal eno minuto, je Janez Pavel II. oprostil atentatorja Agco in rekel, da se počuti zelo blizu obeh ranjenih Amerikank. Obe ženski, 60-letna Ann Ode iz Buffala in 21-letna Rose Hall, ki živi v Wuerzburgu, Zah. Nemčija, sta še vedno v bolnišnici.

Danes praznuje papež svoj 61. rojstni dan.

Več kot 5000 irskih katoličanov na pogrebu IRA terorista Hughesa

BELLAGHY, Sev. Ir. — Pogreba 25-letnega terorista IRA Francis Hughesa, ki je umrl na posledicah gladovne stavke v jetnišnici The Maze. se je udeležilo več kot 5000 irskih katoličanov.

Pogreb je bil v vaški cerkvi, pogrebno sv. mašo je opravil župnik Michael Flanagan. Hughesovo krsto so spremili do cerkvenih vrat vojaško oblečeni IRA komandosi, ki so imeli obraze pokrite. Katoliška Cerkve v Severni Irski zahteva, da se vojaške aktivnosti prenehajo ob vhodu v cerkev tako, da je pogreb padlega IRA člana izključno verskega značaja.

Iz Clevelanda in okolice

Korotanov koncert—

Preteklo soboto zvečer je pevski zbor Korotan praznoval svojo 30. obletnico obstoja z odličnim koncertom, ki je bil v SND na St. Clair Ave. Sodeloval je cerkveni pevski zbor Marije Brezmadežne iz New Toronta, pod vodstvom prof. J. Osane. Na Korotanovem koncertu je sodeloval tudi prvi pevovodja Korotana, Metod Milač. Dvorana je bila zasedena, poslušalci pa navdušeni nad lepoto petja in dovršenostjo pevcev in pevk. Iskrene čestitke vsem nastopajočim, še posebno pevovodju, inž. Franku Gorenšku, ki je ob tej priliki nastopil dvakrat kot solist, ter gostom iz Kanade!

Pri Mariji Vnebovzeti—

Včerašnji koncert Marijinih pesmi, ki ga je podal v cerkvi Marije Vnebovzete cerkveni pevski zbor Marije Brezmadežne iz New Toronta, je bil lep in tudi dobro obiskan. Čestitke zboru in pevovodju prof. J. Osani!

Občni zbor—

Pretekli petek zvečer je bil v SDD na Waterloo Rd. občni zbor Slovenskega doma za ostarele na Neff Rd. Navzočih je bilo 155 članov, ponovno izvoljenih je bilo 5 odbornikov: Alma Lazar, Marie Shaver, Jean Krizman, Cecilia Wolf in Joe Gabrovšek. Posamezniki in organizacije so darovali več kot \$15.000. Največji dar je bil ček za \$5000 od faranov Marije Vnebovzete.

Banket v SND—

Nationalities Services Center je počastil novinarko Eleanor Prech na banketu, ki je bil pretekli petek zvečer v SND na St. Clairju. Navzočih je bilo več kot 500 gostov, med njimi predstavnikov več narodnosti. Pevec Glasbene Maticice in plesalci Slovenskega folklornege instituta so sodelovali v kulturnem delu programa.

Rev. Anthony Rebol—

Včeraj je v cerkvi sv. Lovrenca s sv. mašo ob dveh popoldne praznoval 25-letnico mašniškega posvečenja župnik Anthony Rebol. Po sv. maši je bil sprejem, ki so se ga udeležili sorodniki in prijatelji.

"Rummage Sale"—

P.T.U. odsek farne šole pri Mariji Vnebovzeti ima v četrtek in petek, 21. in 22. maja, svoj vsakoletni "Rummage Sale" v Slovenskem domu na 15519 Holmes Ave.

Ponovitev Kresnička—

Slovenska šola pri Sv. Vidu bo v soboto, 30. maja, ponovila spevoigro "Kresniček". Predstava bo v farni dvorani pri Sv. Vidu in se bo pričela ob 8.30 zvečer. Čisti dobiček te prireditve bo šel v Korotanov sklad za gostovanje v Evropi. Po prireditvi bo zabava s plesom. Vsi vljudno vabljeni!

Zahvala—

Odbor staršev Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti se najlepše zahvaljuje g. Franku Sterletu, lastniku Slovenian Country House za lepo denarno podporo \$100.

V molitev—

Naš rojak Janez Ovsenik iz Cornelia Ave., je prestal več zdravniških pregledov, sedaj čaka v University bolnišnici na težko operacijo. Se priporoča v molitev. (Danes objavljamo članek g. Ovsenika na 2. str.)

Seja—

Klub slovenskih upokojencev na St. Clair Ave. ima sejo v četrtek, 21. maja, ob 1.30 popoldne v spodnji dvorani SND. Na seji bodo poročila o uspehu kosila, ki je bilo 26. aprila. Člani se bodo lahko tudi vpisali za izlet. Po seji zabava. Novi člani dobrodošli.

Slovenski spominski dan—

Društvo SPB Cleveland vabi vse Slovence k sv. maši v nedeljo, 24. maja, ob 11.30 dop. pri Lurški votlini na Chardon Rd., za slovenske žrtve zadnje vojne in komunistične revolucije ter za slovensko-ameriške vojaške, ki so padli na Koreji in v Vietnamu. K procesiji in sv. maši so vabljeni narodne noše. Popoldne ob 4. bodo skupne molitve na pokopališču Vernih duš.

Tiskovnemu skladu—

G. Frank Staniša, Geneva Ohio je daroval \$22 tiskovnemu skladu Ameriške Domovine.

G. Florian Markun, Joliet, Ill. je daroval \$12 v podporo našemu listu.

Obema darovalcema lepa hvala!

Ronald Reagan sprejel v Beli hiši zunanega ministra Južne Afrike

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Ronald Reagan je sprejel v Beli hiši zunanega ministra Južne Afrike R. F. Botha in se zadržal z njim v osebnem razgovoru, ki je trajal 25 minut. Pred dnevi je imel Botha sestanek z državnim tajnikom Alexandrom Haigom.

Reagan je večkrat kritiziral notranjo politiko Južne Afrike v zvezi s sistemom apartheida in jo označil kot odvrtno. Kljub temu želi predsednik dobre odnose z Južno Afriko. Le na ta način bo mogoče doseči napredek v zvezi s sporno deželo Namibijo, severozahodno od Južne Afrike. To deželo upravlja Južna Afrika, ZDA in skoraj vse druge države sveta pa pritiskajo na južnoafriško vladno, naj odobri Namibiji neodvisnost.

Administracija Jimmyja Carterja je močno nasprotovala Južni Afriki, Reagan pa je napovedal spremembo v tem stališču. R. F. Botha je prišel v ZDA deloma z namenom ugotoviti, kako obsežna bo ta sprememba in kaj bodo ZDA zahtevale od Južne Afrike, tako glede Namibije kot apartheida.

Kot kaže, so znaki Reaganove administracije še vedno precej nejasni. Botha je govoril previdno in novinarjem poudarjal, da želi Južna Afrika dobre odnose z ZDA tako v gospodarskem kot v političnem smislu.

(Se nadaljuje)

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih držav: \$15.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

83

No. 59 Monday, May 18, 1981

Ameriški Labor na razpotju

Delavsko gibanje je v vsaki ekonomsko razviti deželi eden glavnih činiteljev v gospodarski in socialni strukturi naroda. Kjer delavec in podjetnik v svobodno urejenih odnosih med seboj tekmujejo v prizadevanju za izboljšanje proizvodov in pomnožitev produkcije, tam ekonomija cvete, dežela se veseli gospodarskega napredka, ljudstvo živi v zadovoljivih razmerah, če ne celo v blagostanju. Urejeno delovno razmerje med delavcem in delodajalcem je najboljšje, če ne edino, zanesljivo jamstvo za socialni mir in splošen napredek.

V zadnjih nekaj letih se opaža, da je ameriški Labor (pod tem nazivom mislimo na celotno delovno silo, ki presega 90 milijonov delovnih ljudi, v prvi vrsti pa imamo v mislih delavsko avantgardo, ki jo predstavlja v unijah organizirano delavstvo v tej deželi) zašel v neke sorte stagnacijo ali zastoj. Kajti stara modrost pravi, da kjer ni napredka, tam je nazadovanje. Mnogo je takemu stanju krija rivaliteta izza časa po zadnji vojni med vrhunskimi delavskimi voditelji v ameriškem Labor gibanju na eni strani, ter trdno ustaljeni sistem bojnega razmerja med delom in kapitalom na drugi.

Kadar presojamo moč in vpliv delovnega človeka v Ameriki z močjo in vplivom managerja, nas vedno neprijetno dirne razmeroma majhen odstotek v unijah organiziranega delavstva v primeri s celotno delovno silo. Saj je komaj okrog približno 20% delavcev včlanjenih v unijah, pa še ta odstotek med seboj razcepljen, ker niso vse unije včlane v osrednji delavski centrali American Federation of Labor — Congress of Industrial Organizations (AFL-CIO). Po številu in moči največje unije, katerih članstvo gre v milijone, kot so Teamsters, United Automobile Workers, United Mine Workers, National Education Association in še katera, niso včlanjeni v AFL-CIO.

Zakaj niso, je poglavje zase. A dejstvo razcepljenosti, katera gre dostikrat na račun samozaverovanosti in osebnih ambicij raznih predsednikov in visokih funkcionarjev v unijskem vodstvu, jemlje moč celotnemu gibanju, kadar gre za važne spremembe ali velike obrate v gospodarski strukturi dežele, kot jih po nastopu Reaganove vlade sedaj doživljamo. Kadar gre za to, da dobi "supply side" ekonomskega procesa močno injekcijo za razvoj od strani federalne administracije, bi bilo pričakovati, da bo imel pri stvari Labor močno, skoraj odločilno besedo. Toda o tem je bore malo slišati, v časopisju ni poročil, da bi se Lane Kirkland, predsednik AFL-CIO, veselil pogostih obiskov v Beli hiši ali sodeloval pri važnih gospodarskih sejah mogočnih zastopnikov kapitala.

Tako imenovani "power center", o katerem je rad govoril in se zanj boril pokojni voditelj avtomobilskih delavcev Walter Reuther, se je spremenil v dim in razkadil. Reuther ni mogel spodnesti pokojnega Meany-ja v vodstvu AFL-CIO, da bi ustvaril power center po svoji zamisli. Zato je svojo unijo potegnil iz osrednje delavske organizacije, poskušajoč sam ustvariti tak lasten center, pa ni uspel. Ravno tako ne njegov naslednik Fraser, čigar avto-delavci so se znašli v veliki krizi (okoli 200.000 je izgubilo delo); vodstvo unije uvideva, da je ta ostala v veliki stiski osamljena, radi česar se vrača v AFL-CIO. Morda bodo isto storile tudi druge zgoraj naštetе unije z milijonskim članstvom vsaka, če in kadar bodo njih "bossi" spoznali, da nesloga tepe, a v slogi je moč. Kirkland se vneto prizadeva, da bi ves organizirani Labor združil v AFL-CIO, pa do sedaj brez vidnega uspeha. V unijah, zlasti močnih, vlada mogočen "bossism"... Nered se uklanja volji splošnosti.

Toda čas in razvoj zahtevata nekaj novega, drugačnega, kot je bilo v navadi doslej. Ameriški delavski sloj je dobil v zadnjih nekaj letih zelo jasne, pa ostre lekcije iz Japonske in iz Evrope. Izrazito se očitujejo pri avto-industriji, eni največjih v deželi. A namesto, da bi si managerji in delavski voditelji izprašali svojo vest, se spokorili in preusmerili svojo industrijo, so zahtevali od vlade, da mora uradno omejiti uvoz vozil iz Japonske, ki je s svojimi izdelki glavni konkurent. Uvedba trgovinskih kvot pa bi bil v mednarodnem gospodarstvu najbolj nevarna, pa tudi škodljiv ukrep.

Človek se ob takšni stvarnosti nehotе vpraša: zakaj pri Japoncih velika industrija dobro uspeva, pri Amerikancih pa nazaduje? Ta problem je tako zanimal dva vseučiliška profesorja v Ameriki, da je vsak

Beseda iz naroda...

Zadnji dan šole

CLEVELAND, O. — Spet je tu čas, ko se bodo zaprla šolska vrata za težko pričakovane počitnice. Posebno za učence, ki obiskujejo sobotno Slovensko šolo. Lahko bodo gledali sobotne programe na televiziji, kot zatrujejo, da jih zelo pogrešajo. Tudi starši se bodo oddahnili, nič več ne bo priganjanja k domačim nalogam. Pa kot se je že izkazalo iz prejšnjih let, tudi ta žrtev ni zamen.

Slovensko šolo pri Sv. Vidu bomo zaključili 23. maja ob devetih zjutraj s sv. mašo, h kateri ste vsi vabljeni. Posebno ste vabljeni k tej maši, starši učencev, da se jim pridružite in skupno zahvalimo Boga za dobro končano leto.

A. M.

Kako delajo

CLEVELAND, O. — V St. Clairski naselbini, v okolici E. 71 St., se dogaja naslednje: Spekulant kupuje hiše, potem povišuje najemnino, tako visoko, da jih ne morejo več plačevati sedanji stanovanjci, ki so večinoma upokojniki. Izselijo se.

Ali pa spekulant kupuje hišo, prejšnji lastnik se izseli, najemnina je pa postavljena tako visoko, da je noče ali ne more plačevati navaden, zainteresiranec. Kljub temu spekulant vendarle najde stanovalce.

Novi stanovanjci so večinoma črnega rodu in uživajo socialne podpore. Zato so upravičeni do tega, da precejšen del najemnine plačuje država. Spekulant obogati, hiše pa z novimi stanovanjci hitro razpadajo. Mnogi Slovenci na E. 71 St. so prizadeti zaradi tega.

Upati je, da se bodo pri mestni upravi zanimali za to zadevo. Bodo pa morali čutiti pritisk stanovalcev senkler-ske naselbine. Mestna uprava bi lahko na primer pošiljala inspektorje, ki bi si ogledali hiše in lastnika prisilili, da bi jih popravil. Tega pa ne bo storila, dokler se ne bo nihče pritožil.

Ako ne bomo stopili na prste teh spekulantov, bodo nadaljevali s svojim dobičkonosnim delom na škodo nas vseh. Iskali bodo žrtve tudi na drugih ulicah naše naselbine.

napisal o tem predmetu obširno knjigo. Eden je William G. Ouchi iz Los Angelesa, ki je izdal knjigo "Theory Z", drugi pa Richard T. Pascale s Stanford univerze s knjigo "The Art of Japanese Management". Kakor sta tudi sicer rivala na knjižnem trgu, se bistveno strinjata v odkritju, da leži jedro uspeha v japonskem tipu industrijskega procesa. Tam kompanije zasledujejo dolgoročne cilje, ne tekočih četrtletnih profitov. Zato posvečajo veliko pozornost svojem delavstvu, kateremu skušajo dati čim večjo možnost aktivnega sodelovanja pri važnih odločbah podjetja; s tem priznavajo, da delavec v tovarniškem prahu tudi nekaj ve o "businessu" svoje kompanije, morda ravno toliko kot oni v uradu.

Razen tega je japonskemu delavcu zagotovljena stalnost zaposlitve, ob dobrem uspehu podjetja dobi poseben bonus za odlično opravljeno delo. Take metode priklenejo delavca tesno k podjetju, zbuja jo v njem živo zanimanje za gospodarski položaj kompanije, nanjo ga vežejo ne le delovne roke, marveč tudi volja in srce. Tega je v Ameriki bilo bore malo. Še je v veljavi konfrontacija in ne kooperacija med delom in kapitalom. A znaki zadnjega časa kažejo, da se bojno razmerje rahlja, delavstvo spoznava, da štrajki ne rešujejo gospodarstva in da je zatorej treba ubrati drugačno, novo pot. Organizirano delavstvo ali Labor je na razpotju. Katero smer bo ubral?

Labor naj bi se zavedal, da je od pravilne usmeritve delavskega vprašanja odvisna gospodarska in vojaška, pa tudi politična moč Amerike, od te moči pa bodočnost svobodnega sveta.

L. P.

Dobro bi bilo, če bi slovenske organizacije vseh vrst, ki so aktivne v tej naselbini, pristiskale na mestno upravo in na tiste, ki imajo kaj vpliva pri tej upravi ali pri mestnem svetu.

Rudolph M. Susel

Tudi to je potrebno

CLEVELAND, O. — Daleč tam v Zambiji, ta država je nam poznana po naših slovenskih jezuitskih misijonarjih, ki tam delujejo, ima nalogo p. Lovro Tomazin od tamkajšnjega črnega škofa, da postavi veliko romarsko svetišče, posvečeno Materi božji. Tudi drugopoltni ljudje so pod nekim človeškim nagnjenjem, da od časa do časa svoj življenjski dnevni red nekoliko spremenijo, kar jih neka-ko osveži in ohrabri, pa tudi povezuje.

Pomislimo na naše Brezje v domovini. Naši ljudje, ko domovino obiščejo, so redki, ki bi Brezje ne obiskali. Kaj pomeni Čestohova Poljakom? Tu sem se zlivajo tisočere množice, ki se pripravljajo na beški Zavetnici, ne samo v svojih osebnih stvareh, ne samo s pobožnostjo, utrjuje se tudi narodna zavednost in moč, vzdržati kakršenkoli neupravičen pritisk oblastvene tiranije. Vera nikakor ni utopija za narodno zavednost, je srčika resnice, pravice in svobode, je osrednje graditve resnične kulture ter tudi podlaga žrtvovanja za splošno dobro.

Slovenci v Ameriki se vsako leto srečavamo na vseslovenskem romanju v Lemontu. To ni prireditve same pobožnosti. Ob tej priliki se zbira slovenski ljudje iz najbolj oddaljenih krajev, je dana možnost srečanja ljudi, ki se že dolgo niso videli, pa se morejo sklepiti nova poznanstva, kar more služiti utrjevanju verske zavesti in še posebno pa slovensko-narodne, ki naj bi se tudi v tujini ohranila čimdalje mogoče.

Tako vsi, ki se teh romanj udeležujejo, so kot zastopniki tistih, ki tega storiti ne morejo, pa za romanja vedo, postanejo nekaki soudeleženci vseh koristi v verskem in narodnem pogledu, ki jih ta romanja in sestanki ustvarja jo.

Prijave za letošnje Vseslovensko romanje v Lemont

sprejemajo: John Petrič, tel. 481-3465 ali 481-3762, Janez Prosen, tel. 486-2394, Julka Smole, tel. 391-6547 in pa Slovenska pisarna, tel. 881-9617. Kakor vsako leto, to romarje iz Clevelanda vodijo člani Slomškovega krožka.

Zaradi naročitve zadostnih avtobusov se je treba prijaviti vsaj od 14. junija. Romanje se vrši v soboto, 4. julija, z odhodom avtobusov zjutraj in se vrne v Cleveland v ponedeljek, 6. julija, zjutraj. Vožnja, vstevši prenočišče v Lemontu in štirikratna postrežba s hrano, stane \$62. Nerodno vam bo, če bi se zaradi prepozne prijave romanja, ne bili mogli udeležiti.

Pravijo, da današnja mladina napravi marsikakšno nerodnost, ker spričo stanja, ki je sedaj v javnosti uveljavljeno, nima v ničemer zaslonbe, ko se je, kot v svojem pastirskem listu zatrujejo poljski škofje, "uveljavila nepoštenost in se je zamižalo pred goljufijo." Po njih mnenju bodo: "Leta morala preteči, da bo beseda 'da' dobila pomen 'da' in beseda 'ne' svoj prvotni pomen.

Beseda je izgubila svojo vrednost, resnica je odsotna v množičnih sredstvih obveščanja, novice se objavljajo deformirane, z molkom se prehaja na resnico, komentariji o dogodkih so zlonamerni. Vsi ugotavljajo: laže tisk, laže radio, laže televizija, laže šola." Je ena pot iz vse te zmede in v tem bi morala naša mladina iskati graditve boljše, človeške družbe.

Pot k Resnici vodijo božjepotne cerkve, kot so take v Chelstonu v Zambiji, Afrika, pa Čestohova na Poljskem, Brezje na Gorenjskem v Sloveniji, tudi naš Lemont v Združenih državah ne zaostaja. So kažipota, v kakšni smeri moramo graditi do znosnejšega stanja v človeški družbi. K takim naporom je predvsem poklicana mladina, ker kakor bo sejala, take sadove bo tudi uživala. Romanja v Lemont so tudi kamenček k taki zgradbi, ki si jo vsi želimo z vsebino večje človečnosti.

J. O.-k.

Iz naših vrst

Pittsburgh, Pa. — Uredništvo Ameriške Domovine! Po-teče mi naročnina in zato pošiljam denarno nakaznico za nadaljnjih 6 mesecev, kar je več, je za tiskovni sklad. Z Ameriško Domovino sem zelo zadovoljen. Lep pozdrav!

Joseph Razgovšek

Oakdale, Pa. — Cenjeni! Moja prijateljica mi je povedala, da Ameriška Domovina še vedno izhaja trikrat na teden. Jaz sem kar lačna za slovensko čtivo. Vse je šlo rakom žvižgat. Vedno govorijo, da je še toliko starejših Slovencev, ki se radi čitajo slovensko besedo, izgleda pa, da bo le-ta čisto zamrla pri naši drugi generaciji. Sramota je za nas vse, da nismo mogli obdržati vsaj enega slovenskega dnevnika v naši novi domovini!

Priloženo pošiljam za enoletno naročnino. Prisrčne pozdrave vsem pri vas, ki se trudite, da bi še naprej tiskali Ameriško Domovino. Velika noč je že minila, zato vam vsem želim krasni 1. maj!

Tončka Opeka

(Zelo smo veseli vsakega novega naročnika. Hvala vam in upamo, da boste z listom zadovoljni! Ur.)

Žrtvujemo se za svoj tisk, ohranimo naš slovenski list Ameriško Domovino!

REV. MIRKO KOZINA:

Prvi Slovenci v Stocktonu

I.

Janez Vajkard Valvazor je 15. aprila 1689 v 'Posvetilu' "SLAVE VOJVODINE KRANJSKE" tole zapisal: "Ako je pošten rodoljub dolžan časti svoje domovine v vseh potrebnih primerih kri in življenje, ji je dolžan v nič manjši meri služiti s peresom, da v svetu pri vsaki priložnosti zaslovi. Ta čast, pravim, zavezuje ne le orožje, ki ga nosimo ob strani, ampak tudi tisto, ki ga nosimo za usedom, namreč pero, če smo oboje vajeni sukati. Zakaj prav ista narava, ki nam je vsadila ljubezen do domovine, nam je naklonila tudi najrazličnejše možnosti za pospeševanje njene slave ter nam naložila dolžnost, da ji z vsemi močmi služimo."

Baron Valvazor je bil hraber in pogumen vojak. Z mečem "ob strani" je branil svojo domovino pred Turki leta 1663. Znal je pa tudi pero sukati. Bil je pisatelj, zgodovinar, poročevalec. Kaj vse je njegovo ostro pero zabeležilo za bralce poznejših dob!

Starodavni slovenski običaji in drugi pomembni dogodki bi bili za večno utonili v morju pozabe, če jih ne bi Valvazor ohranil v svoji Slaviji Vojvodine Kranjske! Njegova poročila o naši domovini so bila magnetna igla, ki je obračala pozornost svetovnih narodov na Slovenijo, pa tudi čopci, ki je bistro slikal naše prednike tujcem širom sveta.

Po Valvazorjevem vzoru so nekateri od tistih, ki so v letih rdečce kuge branili domovino pred divljanjem modernih Turkov — slovenskih komunistov —, potem ko so prišli v "novi svet", prišli za peto in začeli beležiti svoja doživlja, življenja in bitje slovenskih beguncev, presajenih v novo zemljo.

Nam, ki smo "od začetka bili očividci" (Lk 1:2) komunistične ukane in vsega, kar je sledilo po maju 1945 pa do danes, se najbrže opisovanje razmer, stanja in boja našega naroda med okupacijo in komunistično revolucijo, slikanje križnega pota preko Krasa in Karavank, obveščanje o izdajstvu zahodnih zaveznikov, zadržanje Narodnega odbora, vrnitev slovenskih domobrancev v Titovo klavniko, poročila o čudežnih rešitvah posameznikov iz rdečega pekla — Kočevski Rog, Teharje, St. Vid, Skofja Loka itd. — grenki spomini na dež, blato in pekoče sonce na Vetrinjskem polju, sanje o barakah in lakoti po D.P. taboriščih, strah pred vrnitvijo v domovino, priznanje naporov posameznikov kot cele slovenske skupnosti v Italiji, Avstriji in Nemčiji do umske izobrazbe, rokodelske izurjenosti, z namenom, da bi bil začetek, ko bo Slovenec — begunec — presajen v novo, nepoznano grudo, lažje poglaval korenine in zajamčil obstoj novega življenja, vse to in mnogo drugega se nam, ki smo bili priče, zdi nepotrebno...

Slovenski mladini, rojeni v novem svetu kot tudi oni, ki raste doma in je žejna resnice... in vsem, ki bodo pisali zgodovino slovenskih beguncev, pa bodo ta poročila biseri; zgodovinsko gradivo ogromne vrednosti!

Z zanimanjem in veseljem berem spise, obvestila in članke slovenskih beguncev v Ameriški Domovini in v drugih zamejskih slovenskih časopisih in revijah. Mnogo pomembnega "vina" se je nateklo v "sod" zgodovine iz član-kov, ki jih Ameriška Domovina prinaša pod "Besedo iz naroda". Meni je ta kotiček ne-

kak slovenski TV, ki prinaša novice v slovenske domove od Atlantika, preko prerij in Skalnega gorovja čez Sierra Nevada pa do Zlatih vrat ob Pacifiku. Poročevalci so poveli skrbni in točni pri tem, nemalo lahkem poslu. Včasih celo izvirni in dognani. Seveda se pa tudi sem in tja včasih vplete nenameravana ne-točnost. Morda kdaj moti pre-drobno opisovanje nepo-membnega ali nič kaj važnega dogodka.

Toda kljub tem "ocvirkom" mora pa biti zamejska slovenska skupnost hvaležna ljudem, ki "z uma bistrim mečem" pospešujejo slavo domovine in ji s svojim pisanjem in poročili služijo!

Zal, vse premalo jih je! Pričakoval bi več pisanja, razprav, kulturne, verske in politične vsebine od ljudi z univerzitetno izobrazbo! Jih ni nemalo zapustilo domovino v maju 1945. Doktor-ska diploma v pozlačenem okvirju na steni pisarne prič-a obiskovalcu, da je njen posestnik res učen človek... In to je morda vse.

Darove, s katerimi jih je Bog obdaril, ne bi smeli "zakopati" (Mt 25:14-30). Zdi se mi, da jim je Bog dal ukaz, naj z njimi trgujejo v svojo in svojega naroda korist, kot tudi slovenskim beguncem po svetu.

Vsa čast, in pristrčna hvala vam, dragi rojaki, ki te dolžnosti ne zanemarjate, temveč se je pridno zavedate in s peresom svet kot slovenski rod, rojen v tujini, opozarjate na lepote Slovenije, težnje Slovencev do končne samostojnosti in trajne svobode, na naš križev pot, pa tudi naše "vstajenje" v novih okoliščinah. Zgodovinarji, ki bodo s povečevalnim steklom preres-čevali naš čas, potem ko se bomo mi že davno "prijdužili našim očetom", bodo ve-seli vsake drobtinice.

Morda bodo celo odkopali in glodali kost, ki jo hočem vreči v njihov koš z opisom prvih slovenskih naseljenecv v Stocktonu, Kalifornija.

Pobudo za ta članek mi je dal gospod Maks Simončič, — ta marljiva kalifornijska čebelica — s svojim poročilom: "In končno še stocktonski Slovenci", ki ga je objavila Ame-riška Domovina 16. februarja 1981.

Gospod Simončič se spomni najinega prvega svidenja leta 1954 pri mojem bratu Jožetu Kozina. Prišel sem iz Lodija v Stockton na to srečanje ob okusni večerji, ki jo je pri-pravila svakinja. Seveda smo bili "stari" Slovenci v Stock-tonu veseli novodošlih članov Simončičeve družine v naši družbi. Slovenska naselbina v Stocktonu se je z njihovim prihodom povečala na pet družin: Jože Kozina, Jože Starc, Martin Vraničar, Fran-ce Kregar in Maks Simončič. Tem družinam je treba doda-ti še šest samcev in samic: Rev. Martin Starc, STD, Rev. Jože Gole, STD, Rev. France Kladnik, JCD, Draga Kozina, Albina Kozina in jaz.

Zakaj je ravno Stockton postal "objubljen dežela" slo-venskim beguncem po odho-du iz begunskih taborišč?

Jezus, Sirahov sin, je pod navdihom sv. Duha zapisal te le besede: "Najvišji ima vse znanje in vidi najbolj daljno prihodnost" (Si 42:18).

Gospod je angelom nebeškega "Potniškega urada" dal ukaz, naj začnejo s podrobnim načrti za preseljevanje in potovanje slovenskega povelja romarja v novi svet.

(Dalje na str. 3)

Spomini na hišico očelovo in domačo vas

CLEVELAND, O. — Begunje je bila prijazna vas in ljudje v njej ravno tako. Ni čuda, da je ni mogel pokojni James Debevec nikoli pozabiti, ker je pisal toliko let o njej v njegovi koloni!

Opisoval je rad iz otroških let in kako je 'fural' s psom po vasi. Naj omenim, da je tisti voziček naredil moj pokojni brat Frank Debevec iz Loraina. Nekoč sem ga vprašala, če je kdaj videl to čudo, ali se Jaka samo šali?

O ja, se odreže Frank, saj sem mu ga jaz naredil, pravi voz v miniaturo. Imel je lojterce ob strani, pa desko pribito, kjer je sedel. Za psa sem pa jaz čisto pozabila, kako mu je bilo ime. "To bo pa vedel Jimmy, ki bo doma imel." Tako je vedno imenoval sedanjega lastnika tega lista.

Naša hiša je bila v zgornjem koncu vasi. Za našo hišo je samo še Čopetov kozolec in Francova hiša. Malo na desno pa še Čopetova hiša, za njo, na gričku pa Susmanova. Pred našo hišo je bilo razpolje, na desno je peljala pot proti Bezuljaku, na levo pa v Selsček. Za Francovo hišo se je začelo polje, nato pa v hribočki z gmajno, kjer so se krave in ovce pasle, nazadnje pa velik hrib, po imenu "špičasto Stražišče". S tega vrha je bil lep razgled, ako je bil jasen dan, se je videlo celo v Ljubljano.

Jaz sem bila samo enkrat kot otrok na vrhu. S spremstvom brata Toneta in sestro Ančko. Na žalost tisti dan je bila megla nad Ljubljano in nam ni bilo mogoče videti za željeno točko. Nabrali smo si vsak en šopek 'Marijinih lask' in jo odkurili domov.

Spičasto Stražišče je 955 m visoko nad morsko gladino. (Prihodnjič napišem več o zgodovini Menišije.)

Naš oče so bili kolar, prihajajo iz Vikleče rodbine. Imeli so tri brate. Jernej, ki je dobil premoženje, France, kovač v Starem trgu, in Gregor. Na misel mi pride, ko sem nekoč brala v neki knjigi, kako je Jud dajal življenjske nasvete svojemu sinu:

"If you ever need a helping hand, you'll find one on the end of your arms!"

Tako se je zgodilo z mojim očetom. Imel je samo svoje pridne roke. Tako se je godilo včasih na kmetih. Eden je vse dobil, drugi so pa morali "s trebuchom za kruhom".

Jaz sem šla od doma l. 1922, stara 17 let, zato marsikaj nisem vedela o zgodovini rodbine. Saj veste, kako je bilo včasih. Kadar so se starejši pogovarjali, ko smo otroci stopili v hišo, so vsi utihnili in rekli: O, zdaj je pa oblačno.

Enkrat sem se pa okorajčila in rekla: Kako bo oblačno, ko pa sonce sije! Vsi pogledi so se obrnili v mene in se glasno zasmeli. Jaz pa vem, da sem prav do ušes zardela in stekla ven. Tam sem našla sestro Ančko in ji povedala, kaj se je zgodilo. Odgovor je bil: Ja, štrama neumna, kaj ne veš, da so se pogovarjali kaj takega, kar ni za tvoja ušesa?

Včasih sem sestro Francko vprašala za kakšno pojavnost. Je edina še živeča sestra v Ljubljani. Nekoč mi je takole pisala:

O, naš oče so bili pravi umetnik, sedaj ko večkrat preiščujem, kaj vse so znali narediti.

Kadar je v kotu (dvorišču) stal nov sneženobel lep vprežni voz, se je vsak, kdor je še mimo, ustavil in ga ogledoval. Meni se je zdelo, da nihče na svetu ne zna kaj takega narediti.

Izumili so krožno žago za rezanje platišča, to je bilo

zraven 'drakselna', smo tudi z nogami pritiskali. Jaz sem rada gledala, kadar so 'draksli', kakšne lepe robčke so znali narediti in do milimetra vse enake.

O, tega se pa tudi jaz spominjam. Marsikdaj smo z nogami pritiskali, brat Tone, Ančka in jaz. Najbrž pred nami so pa trije drugi, ko so ti napredovali, smo pa trije najmlajši. Saj nas je bilo sedem, pet deklet in dva fanta. Kadar so oče poklicali: Alo, gremo 'drakslat', smo morali biti takoj na mestu, čeprav bi včasih raje ne, ker smo vedeli, da kdor ne uboga, ga tepe nadloga!

Kadar je bilo pesto za kolo 'zdrakslano', oziroma za vsa štiri kolesa, smo jih peljali s koreto v Selsček, kjer je kovač Maček nanja pritrdil obroče. Kovač je neštetokrat pohvalil očeta, kako je lahko nataknil obroč na kolesa, ker je vse tako natančno zmerjeno. Noben drugi ne zna tako.

Dekanu v Cerknici so naredili lep zapravljivček, — bil ga je zelo vesel! Mivčevemu Janezu v Selsčku so naredili lep voz z lojternicami in ga zeleno pobarvali — to je bil pušlec —, zraven pa je Janez dodal poleg sebe na sedež še lepega psa.

Naj pojasnim, da je bil Janez nekak "taksi" za Menišijo. Kadar je kdo hotel iti v Ljubljano, so ljudje njega najeli, da jih je peljal na postajo na Rakek, ali pa so mu naročili, kdaj naj pride ponje in s katerim vlakom se vrnejo. Marsikdaj sem slišala Janeza, ki se je vračal pozno zvečer domov v Selsček, ker ga je pot peljala domov prav mimo naše hiše. Se parizur za v Gorico so oče naredili in bogve, kaj še — in to samouk!

Naj omenim, da je bila moja najstarejša sestra šivilja. Imela je pa zelo lep glas, sopran in je pela mnogo let v cerkvenem zboru. Z njo vred sva tudi Francka in jaz peli alt. Jaz sem bila 13 let mlajša od nje, najmlajša v družini, pa so me vzele s seboj na kor z 12. letom. K petju sem hodila do odhoda v Ameriko. Zdi se mi, da se ni v nobeni hiši v Begunjah toliko prepele kot pri nas,

Oče so naredili dolgo mizo in klop za zunaj pod košatim jabolkom. Tam smo večkrat sedeli ob večerih poleti in prepevali. Mati so vedno vzele tretji glas, oče pa bas. Brat France je pa tedaj že odšel v Ameriko.

Bilo je ob košnji, nekega večera smo imeli velik voz sena na dvorišču, ki nam ga je pripeljal sorodnik Vikleč France z njih konji. Ker je bil lep dan, so oče odločili, da ne bomo tisti dan spravili sena pod streho, ker smo bili že utrujeni od dela v senožeti in ni bilo nevarnosti, da bi deževalo.

Po večerji, že v mraku, smo se zopet vsedli pod jabolno. Kljub utrujenosti je Micka začela neko melodijo. Ni vzele dolgo, da smo tudi vsi drugi poprijeli in tako je šlo, pesem za pesmijo.

Pomislite, kako čaroben večer! Na nebu je sijala polna luna. Sveže posušeno seno je dišalo bolj kot dragocen parfum, družina je sproščena, lahko prepevala s spremljevalnim naravnega orkestra. Murenčki v travi so drdrali svojo vižo, žabe v mlaki blizu Bočkove hiše njihov "rega-rega". Poleg tega se je slišal pa še žuboreč studenček, ki je tekel tik poleg naše hiše. Izviral je malo gori nad vasjo v Kranjski ogradi, je pa tudi ta že usahnul.

Drugi dan je pritekla Čopetova Pepca in hitela pripo-

vedovati: Oh, al' ste lepo peli. Pri nas smo ravno 'roženkranc' molili. Jaz sem vstala, odprla večna vrata in sem kar na prag pokleknila. Tako sem lahko vas poslušala in molitve odgovarjala. Susmanova Reza je tudi rekla: Kar na 'ranti' sem slonela in vas poslušala. Oh, al' je bilo lepo, dajte no še. Trantarjeva Neža je pa na malih vratih stala skrita šala.

Se ena je bila lepa navada v Begunjah, ko so vsako soboto in nedeljo zvečer prepevali fantje na vasi, ali pod oknom kakšnega dekleta. Dekleta pa so v svojih kamricah ugibala, kateri glas je od nje-nega Janeza ali Franceta itd.

Naj še omenim, da so se bezovski fantje vsako poletje hodili kopat v potok, ki teče v dolini pod vasjo, po imenu Cerknišča. Ti fantje so peli celo pot, pa moram reči, da zelo, zelo lepo. To vem, da se bodo Meniševci strinjali z menoj.

Naj še omenim, da so bili oče v mladih letih tudi dober godec na harmoniko. Francka mi ga je enkrat takole opisala: Oče so bili zelo nadarjeni za glasbo. Toliko se spominjam, so pravili, da so si sami naredili harmoniko in z njo igrali na ohceti.

Veselic in takih plesov, kot so danes, takrat ni bilo. Na zadnji ohceti sem igral v Selsčku pri Zgončkovih in kar sem tam zaslužil, sem porabil za bakren kotel in ga vzdal v tisti kot, kjer smo kuhali za prašiče. Harmoniko sem prodal prijatelju, pisal se je Jože Petkovšek iz Ravberkoman-de pri Postojni. Od takrat nisem nikoli več igral. Ko pa se je naš Tone oženil, je prišel godec s harmoniko in jo dal na klop za peč.

Oče jo ogledujejo, me hčere pa hitro zaprosimo: Dajte nam malo zaigrat! Ne znam več. Pa smo še prosile in so zaigrali eno majniško Marijino. Ne bom nikoli pozabila, me smo pa zapele. Takrat so res zadnjič zaigrali na tem svetu.

Ziveli so 89 let. Trdo so delali, takorekoč od 'vidga do vidga', bili so globoko vereni. Imeli smo pa tudi lepe trenutke, ko smo bili še vsi skupaj, v hišici očelovi!

Josephine Knific

Prvi Slovenci...

(Nadaljevanje z 2. strani)

"Glej, angela pošiljam pred teboj, da te obvaruje na potu in te pripelje v kraj, ki sem ga pripravil. Pazi nanj in poslušaj njegov glas" (Ex 23:20, 21). Le redki so bili, ki so morda slišali božji glas v dneh, ko smo se ali po taboriščih ali pri tirolskih kmetih tresli in v strahu pričakovali prisilne vrnitve v domovino. Pismo škofa Rožmana, ki mi ga je pisal 7. januarja 1947 v Celovcu in mi ga poslal v Anras, odkriva negotovost tistih črnih dni. "Nič kaj rožnato ne kaže za nas, kolikor morem sedanji položaj presoditi. Bog ima sicer svoja pota in vanj popolnoma zaupamo a v kolikor človeške razmere poznamo, bo naša begunska pot še dolga. Kljub temu pa prosim prednostno božjo, naj nam odstrani vse ovire, da kraljestvo božje v dušah naših vernikov ne bo škode trpelo..."

"Kar Vas zadeva, mislim, da je najboljša: ostanite tam, kjer ste, tako dolgo, dokler le morete. Morda Vas Tirolci ne bodo preganjali potem, ko bo državna pogodba z Avstrijo sklenjena. Duhovnik čez morje ne more tako lahko, ker mora imeti tam preko luže škofa, ki ga sprejme. In to najbrže ne bo mogoče za vse

KOLEDAR društvenih prireditev

MAJ

24. — Društvo SPB Cleveland obhaja Slovenski spominski dan za žrtve vojne in revolucije s sv. mašo pri Lurški votlini na Providence Hts., Chardon Road ob 11.30 dopoldne.

25. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Spominski dan v Triglavskem parku.

30. Slovenska šola pri Sv. Vidu ponovi spevoigro Kresniček v avditoriju pri Sv. Vidu. Začetek ob 7.30 zvečer.

31. — Otvoritev Slovenske pristave.

JUNIJ

7. — Balincarski klub na Waterloo Rd. priredi kosilo z biftekami na Lovski farmi. Serviranje od 1. do 3. pop. Cena: \$9.00.

14. — Tabor DSPB Cleveland poda svojo spominsko proslavo pri spominski kapelici na Orlovem vrhu na Sloveški pristavi.

17. — Slovenski narodni dom na St. Clair Ave. priredi "50-50" večerjo in zabavo. Več nagrad. Koktajli ob 6.15, večerja ob 7.15 zvečer.

20. — Pevski zbor Korotan priredi večerjo in ples na Slovenski pristavi. Večerja ob 6. zvečer, ples ob 8. Za ples igra Alpski sekstet.

21. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi prvi piknik leta v Triglavskem parku, ki bo združen s proslavo 20-letnice parka Triglava.

28. — Misijonska Znamkarska Akcija ima vsakoletni piknik v prid vsem slovenskim misijonarjem, na Slovenski pristavi.

JULIJ

4. in 5. — Slovenski folklorni inštitut priredi prvi Slovenski folklorni festival v Ameriki in sicer na Slovenski pristavi.

10., 11. in 12. — Fara sv. Vida priredi vsakoletni karneval v korist cerkve in šole.

19. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi piknik na lovski farmi.

26. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi misijonski piknik v Triglavskem parku.

26. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti priredi piknik na Slovenski pristavi.

AVGUST

16. — Slovenska šola pri Sv. Vidu ima svoj vsakoletni piknik na Slovenski pristavi.

16. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi svoj drugi piknik v Triglavskem parku.

SEPTEMBER

12. — Pevski zbor Fantje na vasi priredi vsakoletni koncert v Slovenskem narod-

dobiti, nas je preveč in pa jezikov ne znamo. Se bomo morali že po Evropi kje potakniti."

(Dalje prihodnjič)

nem domu na St. Clair Ave. Gostovali bodo Fantje, na vasi iz Toronta. Začetek ob 7.30 zvečer.

20. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi obed v farni dvorani pri Sv. Vidu.

20. — Podr. št. 47 Slovenske ženske zveze praznuje 50-letnico svojega obstoja s sv. mašo ob 11.30 dopoldne pri Sv. Lovrencu. Po maši bo kosilo v Slovenskem domu na Stanley Ave, na Maple Hts.

20. — Vinska trgatev na Slovenski pristavi.

27. — Društvo SPB Cleveland priredi romanje v Frank, Ohio.

27. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Vinsko trgatev v Triglavskem parku.

OKTOBER

3. — Slovenska folklorna skupina KRES priredi program slovenskih plesov v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

11. — Podružnica št. 50 Slovenske ženske zveze priredi večerjo in ples ob 50. obletnici svojega obstoja. Prireditelj bo v SDD na Recher Ave. in se bo začela ob 4. pop.

17. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski Družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

18. — Občni zbor Slovenske pristave.

24. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

NOVEMBER

7. — Stajerski klub priredi vsakoletno veselo martinovanje v avditoriju pri Sv. Vidu. Začetek ob 7. zvečer. Igrajo Veseli Slovenci.

8. — Slovenski mladinski zbor Kr. 2 SNPJ priredi večerjo in ples v SDD na Recher Ave.

14. — Belokranjski klub priredi vsakoletno martinovanje v Slovenskem domu na St. Clair Ave. Za ples igra John Hutar orkester.

14. — Pevski zbor Jadran priredi svojo vsakoletno jesensko večerjo s koncertom in plesom v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

15. — Slomškov krožek priredi "Slomškovo kosilo" v avditoriju pri Sv. Vidu.

15. — Slovenian National Art Guild priredi razstavo raznih umetnin v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. v Euclidu.

29. — Ženski pevski zbor "Dawn" Slovenske ženske zveze priredi koncert ob 4. pop. v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

DECEMBER

6. — Moški pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

JANUAR

23. — Odbor Slovenske pristave priredi svojo tradicionalno "Pristavsko noč" v

Nerazumevanje težav ostarelih priseljencev iz Evrope

V Ameriki je sedaj vedno več starih emigrantov, ki so v prvih desetletjih tega stoletja prišli iz Evrope v to deželo. Mnogi od teh še sedaj ne obvladajo dobro angleščine, njih stara domača družba se je razkropila ali pomrla, še celo med svojimi se čutijo osamljeni. Zato živijo in samotarijo bolj sami zase in se ne poslužujejo mnogih programov oz. ugodnosti, ki so namenjeni pomagati ostarelim Amerikancem.

O teh problemih so razpravljali udeleženci na konferencah v pomoč ostarelim Amerikancem, ki so se pred kratkim vršile v Baltimoru in Clevelandu. Te konference so bile del aktivnosti, ki jih je za leto 1981 pripravila in organizirala Konferenca Bele hiše za ostarele Amerikance.

Evropske-ameriške konference za pomoč ameriškim ostarelim priseljencem iz Evrope sta sponzorirala Center za ostarele Amerikance na Ameriški Katoliški univerzi—Catholic University of America in Ameriški center za mestne narodnostne zadeve—Center of Urban Ethnic Affairs.

Udeleženci na obeh konferencah so predlagali, da vlada v Washingtonu uvede učinkovite programe v pomoč etničnim družinam pri oskrbi starih in slabotnih družinskih članov. Pri tem človekoljubnem delu morejo državnim ustanovam najbolj pomagati cerkvene organizacije v narodnostnih naselbinah.

Pri razpravah o problemih ostarelih priseljencev iz Evrope so govorniki poudarjali, da so narodnostne naselbine bile bistveni sestavni del ameriškega razvoja. Kulturne vrednote, ki so se ohranjale v različnih narodnostnih naselbinah, so v ameriški preteklosti predstavljale moč in red, nikoli niso bile ovira k napredku. Urejene narodnostne naselbine v Baltimoru in Clevelandu se morejo smatrati kot vzgledni primer za druge naselbine, kako se naj ohranjajo kulturne dediščine. Stari emigranti in tudi njih otroci imajo svojstveno vlogo, da prenesejo svoje narodnostne, kulturne in verske vrednote kot dragoceno tradicijo na mlajšo generacijo.

Bratske organizacije so bile prve, ki so že v prejšnjem stoletju nudile emigrantom iz Evrope nekakšno zatočišče, medsebojno pomoč in družabne priložnosti med domačimi. Izredno važno vlogo so med priseljenci uspešno opravljale narodnostne župnije, kajti prav v njih so se ohranjale stare verske tradicije, ki so bile v rojstni domovini bogat vir tudi kulturnih in

narodnih vrednot. Vse to je priseljencem pomagalo prebroditi prve težave v Novem svetu.

Večina bratskih organizacij še sedaj vrši izredno važno vlogo na tem področju in prav to dejstvo je pripomoglo, da se je mnogo bratskih organizacij moglo ohraniti že skoraj sto let, dočim so druge organizacije večinoma že prenehale delovati. Bratske organizacije niso bile toliko vezane na narodnostne naselbine kot so bile narodnostne župnije. Mnogo narodnostnih naselbin se je v zadnjem času razkropilo, z njimi so prenehale delovati tudi narodnostne župnije, ki so se morale prilagoditi bližnji okolici.

Konferenca za pomoč ostarelim ameriškim naseljencem iz Evrope je tudi predlagala Konferenci Bele hiše za ostarele Amerikance, da naj v predstavništvu posameznih odborov vključijo tudi predstavnike narodnostnih skupin iz Evrope.

Podrobne informacije in nadaljnja poročila v teh zadevah more vsak dobiti, če se obrne na naslov: National Center for Urban Ethnic Affairs, 1521 16th Street, N.W., Washington, D.C. 20036.

Prijatelj's Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED PRE

MALI OGLASI

V NAJEM

3 sobe in kopalnica. Nič otrok. Nič živali. Prosser Ave. — 881-0955.

(58-59)

NAPRODAJ!

Gradbena parcela na Richmond Hts. 136' x 109'. Kličite tel. št. 261-8291.

(56-59)

INDIAN HILLS

EUCLID

Beat the bank. 12 1/4% assumable, variable mortgage. Beautiful 5 bedroom home in ideal Euclid location. New carpeting. Custom drapes. Recreation room and finished basement, and more. A must to see. In the 60's. Call JoAnn Kaifesh at 951-0480.

(X)

APTS. FOR RENT

3 rooms with bath. Up and down. Close to St. Clair. Call 731-7443 after 5 Mon. thru Fri.

(58, 61)

BY OWNER

RICHMOND HTS.

Owner in a hurry to sell. Beautiful 3 bedroom ranch on 1/2 acre lot. 1 1/2 bath, living, dining and family rooms. Built-in kitchen, full basement and many extras. Price reduced.

486-4296

(58-61)

TONY KRISTAVNIK PAINTING AND DECORATING

Telephone 831-6430

Pomlad je tu! Najboljši čas za barvanje vaših hiš! Preglejte vaše domove in pokličite nas za brezplačen proračun. Smo strokovnjaki! Sanitas in papiranje. Nameščamo nove žlebove in aluminij siding.

ANDREJ KOBAL:

SVETOVNI POPOTNIK
PRIPOVEDUJE

Med mladimi ljudmi se hitro sklone prijateljstvo, ker so navadno prosti predsodkov in nimajo preveč pomislekov, s kom in kako naj se družijo. Tako je bilo z nama. Postala sva prijatelja tisto jutro in tako ostala vse življenje. Najina pota so bila čisto druga, razen da sva po vojni oba šla v Ameriko.

Nikoli nisva živela v istem kraju in vendar je naključje naneslo, da sva se sestala enkrat vsakih sedem let, sprva čisto slučajno, pozneje po dogovoru, vse do 1963, ko sem ga zadnjič videl v Kaliforniji, predno je umrl. Te naključne ali zmenjene sestanke bom omenjal v nadaljnjih poglavjih. Zaenkrat le to, da sva bila prideljena ne samo isti stotniki, temveč tudi istemu, prve mu vođu prve stotnije 97. polka. Poznavstvo, ki se je začelo s pravcatim treskom, se je spremenilo v nedeljivo prijateljstvo v teku vojaške službe.

Tri mesece so trajale vežbe v Križevcih blizu Ljutomeru. Lajčni smo bili, kot le more biti lačen mlad, še nedorasel človek, ki ne dobi niti polovice potrebne hrane. Sestrarjani in suhi smo bili poslani, cel bataljon nas je bilo, na Slovaško, ker vidno nismo bili sposobni za nikako fronto.

Vojaška komanda je postopala modro iz dveh razlogov: v dolini reke Vaga so nas razdelili po vaseh, da pomagamo kmetovalcem pri žetvi in drugih poljedelskih poslih, obenem pa da se z zadostno hrano po bogatih vaseh telesno usposobimo za fronto.

Z Lovrencem sva imela srečo, da sva bila sprejeta pri zelo dobrem kmetu v selu Krakovane km. mestecu Verbovo. Kmet in žena sta imela samo eno hčerko, suhljato, vendar prijetno in nagajivo dekle, katero sta varovala skoraj nič manj kot snope žita na polju.

Poslednje je bilo nekaj neverjetnega. Kmetje so bili izredno pobožni ljudje. Vedno so molili, ne le v domu najinega gostitelja ali delodajalca, temveč v vsem selu. Ob vsaki uri ponoči je klicalo hodilo po cestah in oznanjal uro po napevki: "Pohvalen pan Isus Kristus a devica Marije!" Težko se je bilo tega privaditi, a še bolj zoporno je nama bilo, ko sva parkrat ponoči, ko so požeti snopi ležali na njivah, morala s kmetom oditi na polja in varovati, da bi nihče nobenega snopa ne ukradel.

Pri vsej pobožnosti so vsi kmeti morali ponoči čuti nad požetimi snopi in nad drugimi pridelki. Vse so zapirali, nobenega zaupanja ni bilo do sosedov, čeprav so bili vsi iste vere in so vsi poslušali iste pridige o poštenju in krščanskemu življenju.

V Križevcih je bila verska služba ob nedeljah skoroda obvezna za vse rekrute. Vod za vodom je marširal k deseti maši. Ravno tako v Krakovanih, le da nas v vsej vasi ni bilo več kot en vod, okoli štirideset. Ko smo skupaj vkorakali v prostorni "kostol", kot so v cerkvi rekli, je to vernikom vidno ugajalo. Imeli so nas radi in izkazali so se kot dober narod, posebno naklonjeni, ker smo se lahko razumeli in z njimi pogovarjali v svojem jeziku in njih ni bilo težko razumeti.

Čudili smo se pa njih nezaupnosti, ker so morali imeti

vsaka vrata zaklenjena ter so morali pridelke na polju vse noči čuvati. Vsi so bili kmeti in vsak je imel dovolj svojega. Poleg tega je bila vas daleč od mest in ljudi, ki bi mogoče kradli iz potrebe. Temu strahu pred tatovi se je bilo kar čuditi.

Cele tri mesece smo preživeli na Slovaškem, kar je bila za mene in najbrž za vse druge takorekoč edina srečna doba v službi za cesarja. Komanda je ukrenila res nekaj dobrega, ko nas je poslala na kmete. Vsem se je vrnila barva v lica in bolj rejeni smo bili že začeli gledati za slovaškimi dekleti, ki so nas same, vse nališpane s peštrimi trakovi v laseh, opazovale v "kostole". Mislim, da marsikateri oltar ni toliko zanimal kot naš vod.

V Novem Mistu nas je čakal tovorni vlak z nemškimi napisom na vsakem vagonu: "Za osem konj / štirideset mož." Vsak vagon je torej služil za en vod in naš iz Krakovan je natrpal prvega za vagonoma s kuhinjo in oficirji. Pripravili smo si ležišča na spodnjih in gornjih pričinah in na podu. Skoraj nobenega prostora ni bilo za premikanje, pa k sreči je počasni vnak stal in čakal na mnogih postajah.

Vožnja čez ogrsko deželo je trajala cele tri dni in videli smo s postaj Budimpešto, Szeged in Arad, odkoder je vlak vozil po dolini reke Mureš. Po tiru skozi mešana romunska, ogrska in švabska mesta te dolge doline je šlo še počasneje, vse do trga Mureš, kjer smo se izkrcali.

Tam se je začel dvodnevni marš v osrčje Karpotov. Naselili smo se tik stare rumunske meje, razkropljeni po kopici dolinskih vasi, vsaka mešana in drugačna po narodnosti, skoraj nekaka miniaturna avstro-ogrsko cesarstva.

Namen naseliti nas v takih zapuščenih krajih je bil morebiti varnost, ker tod ni bilo nikjer nobene fronte. Rumunska vojska je bila po napadu in vdoru v Transilvanijo takoj premagana in nemške in avstrijske čete so v teku tednov nasprotnika ne samo izgnale, temveč zasedle kar celo kraljevino. Prišli smo tako rekoč le na ogled, kajti nikjer ni prišlo do spopada.

In ogled je to bil; trajal je približno štiri mesece. V tem času je bataljon premarširal vso deželo ob meji in v notranjosti. Skozi mesta smo sicer marširali, prenočevali pa smo skoraj vedno na prostem brez strehe ali zadostnih šotorov, le včasih po vaseh v nadlego strašno mešanega ljudstva transilvanske ali sedmograške dežele.

Mešanica se je poznala že po različnosti imen večjih mest. Nemška in madžarska imena so bila Hermannstadt, Kolosvar, Kronstadt in Mediasch, rumunska Sibiu, Cluj, Brasso Medias, poleg še drugih imen za iste kraje. Sicer pa se je redkokdo zanimal za zemljepisje in narodnosti. Rajši bi se ustavili v mestih, kjer se je še kaj kupilo, medtem ko po vaseh ni bilo nič.

(Dalje)

Kupujte pri trgovcih, ki oglašujejo v tem listu! Svoji k svojim!

Imenik raznih društev

Ameriška Slovenska
Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA

ŠT. 25 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Joseph Božnar; predsednik Joseph Božnar; podpreds. Joseph Hocevar; taj. Albin Orehek, 18144 Lake Shore Blvd., tel. 481-1481; zapisnikar Frank Zupancic; blagajnik John Turek. Nadzorniki: John Hocevar, James V. Debevec, Dominik Stupica, vratar Frank A. Turek. Vodja atletike in mladinskih aktivnosti John Hocevar. Za pregledovanje novega članskega vsi slovenski zdravniki.

Društvo zbora vsak prvi turek v mesecu v konferenci sodel v župnišči sv. Vida ob 7:30 zvečer. Mesečni assement se prične pobirati ob 7:00 pred sejo in 28. samo v mesecih: Jan., April, Julij, in Oktobar od 6. do 7. ure zvečer. V slučaju bolezni naj se bolnik javi pri tajniku, da dobi zdravniški list in karto.

DR. SV. LOVRENCA ŠT. 63 KSKJ
Duhovni vodja Rev. Joseph Varga; predsednik Joseph Fortuna podpred. Ray Habian tajnik Ralph Godec, 847 E. Hillsdale, 524-5201; zapisnikar Charles Virant, blagajnik Josip W. Kovach, nadzorniki: Joseph Fortuna in Charles Virant, James Weir. Zastavonoša Joseph W. Kovach. Zastopnik za SND na 80. St.: J. W. Kovach in Ralph Godec; Zastopnik za SND Maple Hts.: J. W. Kovach. Zastopnik za atletiko in boister club: Joseph W. Kovach in Ralph Godec. Zdravniki: dr. Anthony J. Perko, Dr. Wm. Jeric, in dr. F. Jeric. — Seje so vsak mesec po kolektu v SND na 80. cesti. — Sprejema članstvo od rojstva do 60 let starosti. Bolniški assement 65c na mesec in plačuje \$7 bolniške podpore na teden, če je član bolan pet dni ali več. Rojaki v Newburghu, pristopite v društvo sv. Lovrenca.

DRUŠTVO SV. ANE ŠT. 150
KSKJ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol; častna predsednica Josephine Muh, predsednica Angela Winter; podpredsednica Helen Krofi; tajnica Josephine Winter, 3555 E. 80. St.; blagajničarka Laura Berdyck, zapisnikarica Agnes Zagar. Nadzornice: Theresa Zupancic, Helen Krofi in Alice Arko; zastopnici za SND na 80. St.; Alice Arko; za S.N.D. na Maple Heights: Helen Krofi; zastopnici za Ohio KSKJ Boosters in mladinski dejavnosti: Josephine Winter in Alice Arko; za Federacijo Alice Arko in Josephine Winter. Vsi slovenski in družinski zdravniki. — Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v SND na 80. cesti.

DRUŠTVO SV. MARIJE
MAGDALENE ŠT. 162 KSKJ

Sprejema članstvo od 16. do 60. leta. Nudi najnovejšo smrtninske certificate od \$1,000 do \$15,000; V mladinski oddelek se sprejema otroke od rojstva pa do 15. leta. — Odbor je letos sledeč: Duh. vodja Rev. Joseph Božnar, preds. Frances Nemanich, podpreds. Anna Zakrajsek, tajnica Mary Ann Mott, 760 E. 212 St., Euclid, O. Tel. 531-4556. Blagajničarka Mary Hocevar; zapisnikarica Frances Novak. Nadzornice: Frances Macerol, Josephine Gorencic in Mary Palic.

Rediteljica Jennie Femc. Zastop. za ženske in mladin. aktivnosti Frances Nemanich, Zastopnice za Ohio KSKJ Federacijo; Anna Zakrajsek, Frances Novak, in Frances Nemanich.

— Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. — Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu popoldne ob 1:30 v društveni sobi Avdičarje le 4-krat na leto in sicer na 25. jan., aprila, jul. in okt. od 5:30 do 7. ure zv. v družabni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Če je 25. dan meseca sobota, se pobira v petek, če e nedelja, pa se pobira v ponedeljek.

DRUŠTVO SV. JOŽEFA ŠT. 169
KSKJ

Duhovni vodja Rev. Victor Tome; Predsednik Eugene Kogovsek Podpredsednik: Anthony Tolar Fin. taj. Anton Nemec, 708 E. 159 St., Cleveland, O. 44110, Tel: 541-7243. Pomožna tajnica Anna Nemec Bol. taj. Steffie Segulin, 681-5379. Blagajnik Louis Jarem Zapisnikarica Mary Okicki Nadzorniki: Joseph Ferra, Mary Wolf, Louis Legan Namestnik, Jack Churney Vratar: Tony Bolden Zdravniki: Dr. Max Rak, Dr. Adolph Znidarsic, Dr. Anthony Spech.

Poročevalec v angleščini Gerald Koketec. Poročevalka v slovenščini — Mrs. Dorothy Ferra. Seje se vršijo vsak tretji četrtek v mesecu ob 8:00 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

Assesment se pobira pred sejo, od 7:30 do 8:00 ure ter 25. v mesecu v Slov. domu na Holmes, od 6. do 7:30 ure zvečer, če pade 25. dan na soboto ali nedeljo, pobiramo assement naslednji ponedeljek. Društvo sprejema člane od rojstva do 50 leta brez zdravniške preiskave ter od rasle do 60. leta za zavarovalnino od 11,000 in \$2.00 bolniške podpore na dan.

DRUŠTVO PRESVETEGA SRCA
JEZUSOVEGA ŠT. 172 KSKJ

Duhovni vodji: Rev. Jožef Božnar, častn. pred. Theresa Lach. Pred. Draga Gostič, podpredsednica Marija Mauser, tajnica Ludmila Glavan, 13307 Puritas Ave., tel. 941-0014, blagajnik Joseph Melaher, zapisnikar Bogomir Glavan. Nadzorniki: Joe Lach, Anton Žakel, Angela Bolha, Poročevalka: Marija Melaher. Za mladinsko dejavnost: Tanja Gostič; Reditelj: Frank Kuhel. Zdravniki vsi slovenski in družinski.

Seje so vsako tretjo sredo v jan., marcu, maju, jul., sept. in nov. na 13307 Puritas, Cleveland, O. 44135 in vsako tretjo sredo v febr., apr., jun., avg., okt. in dec. v Baragovem domu na St. Clair Ave. ob 7. zvečer. Pobiranje assementa pol ure preje.

Društvo sprejema člane od rojstva pa do 60 leta. Imamo najmoderneje certificate življenjske zavarovalnine plačljive 20 let v slučaju nesreče dvojna zavarovalnina, v slučaju onemoglosti, ki oprošča člana plačevanja posmrtninskega assementa — pri vsem tem je član upravičen do vseh ugodnosti pri društvu in Jednoti.

IMENIK DRUŠTVA

KRISTUS KRALJ ŠT. 226 KSKJ

Duhovni vodja: Rev. Jože Božnar

Predsednik Joseph F. Rigler, 943-2306.

Podpredsednica: Mary Noggy Wolf

Tajnik: Frank Šega, 2918 Emerald Lakes Blvd., Willoughby Hills, O. 44092 tel. 944-0020.

Blagajničarka: Eva Verderber, tel. 481-1172

Zapisnikarica: Mary Šemen

Športni referent: Ray Zak tel.: 526-3344

Nadzorni odbor: Ivan Rigler, Louis Ferline in Angela Lube.

Zastopnica za klub SND in delniških sej: Angela Lube

Zdravniki: Vsi slovenski in družinski.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu razen julija in avgusta ob 2 uri v SND 6409 St. Clair Ave. staro poslopje. soba št. 1.

Pobiranje assementa: Pol ure pred sejo in takoj po seji. Poleg tega se pol-letno in sicer na 25. januarja in 25. julija od 5:30 do 7:30 v SND, 6409 St. Clair Ave. vohod spredaj spodnja dvorana. Ako pride 25. vmesecu na soboto se pobira en dan preje in ako pride 25. v mesecu na nedeljo se pobira en dan pozneje.

Društvo sprejma nove člane od rojstva pa do 60 leta starosti. Nudi vam K.S.K.J. mnogovrstno zavarovanje pod najbolj ugodnimi pogoji. Za podrobnosti se brezobvezno in z zaupanjem obrnite na tajnika društva.

Slovenska ženska zveza

PODRUŽNICA ŠT. 10 SZZ

Duhovni vodja, Rev. Victor Tome; Predsednica, Anna Markovich; Pod-Pres, Frances Zagar. Tajnica in Blagajnica, Sophie Magayna, 315 E. 284 St., Willowick Ohio 44094 Tel. 943-0645. Zapisnikarica, Tereza Ferracioli Nadzornice Mary Kokal, Frances Zagar.

Seje se bojo vršile tretji nedeljo v mesecu ob 2; uri popoldne v Slovenskem domu na Holmes Ave. Mesec: Jan, Marc, May, June, Sept., Nov., Dec.

PODRUŽNICA ŠT. 14 SZZ

Duh. vodja Rev. Francis Paik, predsednica Pauline Krall; podpredsednica Mary Strazisar, tajnica Vera Bajec, 19613 Chickasaw Ave., Cleveland, OH 44119, 481-7473; blag. Mary Iskra; zapisnikarica Antoinette Zabukovec; nadzornice: Mary Fakult, Frances Plut, Addie Humphreys, Vratarica Marilyn Fitzhum. — Seje se vršijo vsak prvi turek v mesecu v SDD na Recher Ave. ob 7:00 zvečer.

Poročevalka: Antoinette Zabukovec. Zastopnice Klub Društ. Addie Humphreys, Anna Cekada.

Zastopnici Slov. Društvenega doma na Recher Ave. Addie Humphreys, Antoinette Zabukovec in Frieda Miller.

PODRUŽNICA ŠT. 25 SZZ

Duhovni vodja: Rev. Joseph Božnar

Predsednica Ann Maver

Častna Predsednica — Mary Otoničar

Tajnica in blagajničarka: Cirila Kermavner, 6610 Bliss Ave., Cleve., OH 44103, Tel. 881-4798. Zapisnikarica Marie Telic Nadzornice Jennie Femc, Frances Macerol

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 1:30 popoldne.

Assesment se pobira pol ure pred sejo v družabni sobi v avditoriju sv. Vida, in mesecu Jan., Aprila, Julija in Oktobra, na 25ega od 5:30 do 7:00 zvečer, ako pride 25 ega na soboto se pobira en dan prej in ako pride 25 ega na nedeljo se pobira en dan pozneje.

PODRUŽNICA ŠT. 41 S.Z.Z.

Predsednica, Amelia Oswald Podpredsednica — Justine Girod

Tajnica-blagajničarka Justine Phne, 20710 Edgecliff Dr., Euclid, OH 44123, Phone 531-8040. Zapisnikarica — Cecelia Wolf Nadzornice — Josephine Hirtner, Justine Girod. Poročevalka: Cecelia Wolf, Justine Girod.

Seje se vrše vsak tretji turek v jan., mar., maja, sept., dec., v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. ob 1:30 popol. sobi "2".

PODRUŽNICA ŠT. 47 SZZ

Duhovni vodja Rev. Anthony Rebol, predsednica Jennie Femc; podpreds. Mary Mundson; tajnica in blagajničarka Mary Taucher, 15604 Shirley Ave.; Maple Hts., O. 44137, tel: 663-6957; zapisnikarica Jennie Praznik, nadzornice; Anna Harsh, Elsie Lovrenic; zastopnica za vse SND. Jennie Gerk in Mary Taucher. Seje so vsak drugi mesec, začeni v mar., maj, septembra, decembra na 2 nedeljo v mesecu ob 1:00 uri popoldne v SN. Domu, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

Ameriška
Dobrodelna Zveza

DRUŠTVO SV. ANE ŠT 4 ADZ

Predsednica Antoinette Malnar, tajnica Marie Orazem, 20673 Lake Shore Blvd., Euclid, OH. 4123 — Tele. 486-2735. Blagajničarka Josephine Orazem Ambrosic, zapisnikarica Frances Novak. Nadzornice: Marie Telic, Frances Kotnik, Frances Macerol, Rediteljica Antonija Mihevc. Mladinske aktivnosti Nettie Malnar. — Poročevalka Frances Kotnik.

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 7:30 v SND na St. Clair Ave. — Za preiskavo novega članstva vsi slovenski zdravniki.

DRUŠTVO NAPREDNI
SLOVENCIV ŠT. 5 ADZ

Predsednik Frank Stefe, podpredsednik Edward Skodlar, taj. in blag. Frances Stefe, 1482 Dille Rd. Tel: 531-6109. Zapisnikar Harold Telich. Nadzorniki: John Nestor, Frank Shepec in Edward Skodlar. Vodnik mladinskih dejavnosti Harold D. Telich. Društvo zbora vsako trejo nedeljo v mesecu marcu, juniju, oktobru in decembru na domu tajnika, 1482 Dille Rd. ob 10 a.m. Za preiskavo vsi zdravniki, priznani od ADZ.

Novi Dom #7 ADZ

Predsednik Anton Švigelj, podpredsednik Janez Znidarsič, tajnik in blagajnik Franc Kovačič, 1072 E. 74 St., Cleveland, O. 44103, telefon 431-7472, zapisnikarica Jennie Lovko, nadzorniki: Joseph Gabrič, Mary Zivoder, Gabriel Mazi.

Seje so vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopoldne v staremu posloju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Avenue. Društvo nudi članom življenjsko in bolniško zavarovanje, pa tudi vse ostale ugodnosti organizacije ADZ.

DRUŠTVO KRAS ŠT. 8 A.D.Z.

Preds. — Joško Jerkič Podpreds. — Vida Zak Tajnica — Stella Misich, 214 Shelton Blvd., Eastlake OH 44094 Tel.: 942-4733.

Blag. — Sophie Matuch Zapis. — Jennie Kapel Nadzorniki — Joe Ferra, Pauline Skrabec, Joseph Skrabec Mlad. Odbor — Vida Zak Seje: drugi četrtek v mesecu ob 7. zvečer v SISOV. Domu na Holmes Ave.

CLEVELAND ŠT. 9 A.D.Z.

Predsednik — Albert Amigoni Podpredsednik — Stanley Zihert

Tajnik — Andrew Champa, 1874 E. 225 St., Euclid, OH 44117 Tel.: 481-6437.

Blagajnik — Robert Menart Zapisnikar — Robert Menart Nadzorni odbor — Frank Ahlin, William Hocevar, Mary Vodnik mladinskih dejavnosti — Albert Amigoni, Tel: 481-2275 Za zdravniško preiskavo — vsi slovenski zdravniki.

Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. ob 10. uri dopoldan v starem posloju.

DANICA 11 (A.D.Z.)

President — Louis Graham Vice-Pres.: Julia Zak Secretary: Mimi Turk, 23790 Effingham Blvd., Euclid, Ohio, 44117

Treasurer: Mimi Turk Recording Sec.: Mary Hrovat President of Auditing Committee: Josephine Levstiek 1st Auditor: Josephine Levstiek 2nd Auditor: Ann Bell Medical Examiner: Dr. Spech Meetings: Second Tuesday each month.

DRUŠTVO RIBNICA ŠT. 12 ADZ

Predsednik, Louis M. Silc podpredsednik, John Cendol tajnica in blagajničarka Carole A. Czech, 388 Talmadge Rd., Wickliffe, Ohio 44092, telefon 944-7965

zapisnikarica, Frances Tavzel nadzorniku: Frances Tavzel, John Cendol Seje se vrše ob nedeljah, ob 9.30 dopoldne 15. marca, 19. julija 18. oktobra, 20. decembra 1981 v starem posloju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Ave. Društveni zastopniki: Za Slov. narodno citalnico Louis Mrhar, za Slovenski dom za ostarele Frank Plut in Frances Modic za Slovenski dom na Recher Ave.

COLLINWOODSKI
SLOVENSKE ŠT. 22 ADZ

Predsednica Stefi Koncilja, podpreds. Tina Collins, tajnik in blagajnik Frank Koncilja, 1354 Clearaire, 481-6955; zapisnikarica Stefan Dagg. Nadzornice: Tina Collins, Clarice Blaything, Millie Novak. Zdravniki: vsi slovenski zdravniki. Seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 7. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave., v spodnji dvorani.

DR. KRALJICA MIRU ŠT. 24 ADZ

Predsednica Agnes Zagar, podpredsednica Ann Perko, tajnica Alice Arko, 3562 E. 80 St., 341-7540, blagajničarka Agnes Zagar, zapisnikarica Mary Prosen, nadzornice: Josephine Winter, Mary Prosen, Mary Sever. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1:30 pop. v Slov. nar. domu na E. 80 St.

DRUŠTVO SV. CECILIJE
ŠT. 37 ADZ

Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonra Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond.

Nadzorni odbor: Mary Otoničar, Anna Ribic. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vrši vsaki prvi turek v mesecu ob 1:30 popoldne v šoli sv. Vida.

DR. NAŠ DOM ŠT. 50 ADZ

Predsednica, Antonia Stokar Podpredsednik Ted Szendel Tajnica — Jo J. Lea, 5338 Roland Dr., Garfield Hts., O. 44125 Blagajničarka, Virginia Hartman Zapisnikarica, Christine Szendel

Predsednik nadzornega odbora — Ted Szendel

2. nad. Frank Pugely 3. nad. Christine Szendel Zdravniki: Vsi priznani M. D. zdravniki

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu Jan., Mar., May, July, Sept., Nov., 5358 Roland Dr., ob 7:00 zvečer.

Zastopnice za Slov. Narod. Dom E. 80 St. Antonia Stokar. Za Slov. Narod. Dom za Stanley Ave., Maple Hts., Antonia Stokar

Oltarna društva

OLTARNO DRUŠTVO FARE
SV. VIDA

Duhovni vodja Rev. Joseph Božnar, predsednica Anna Brod-nik, podpredsednica Mary Ben-cin; tajnica in blagajničarka Kristina Rihtar, 990 E. 63 St. Tel.: 391-6545. Zapisnikarica Marija Mausar, rediteljica Ivanka Pret-nar. Nadzornice: Josephine Stan-nič, Jennie Femec. —

Vsak četrtek ob 6.30 zvečer ima društvo ure molitve, vsako prvo nedeljo skupno sv. obhajilo pri osmi sv. maši, ob 1.30 popoldne pa seja v društveni sobi far-ne dvorane pri v. Vidu.

OLTARNO DRUŠTVO FARE
MARIE VNEBOVZETE

Duhovni vodja Rev. Victor Tome; predsednica — Pavla Adamic; podpredsednica — Mary Kokal; tajnica in blagajničarka Rose Bavec 18228 Marcella Rd. 531-6167; zapisnikarica Ivanka Kete. Nadzornice: Ivanka Tominec, Mary Podlogar, Amelia Gad, Zastavonošinja Sophie Magayna. Skupno sv. obhajilo vsako prvo nedeljo v mesecu pri 8. maši isti dan popoldne ob 1:30 uri molitvenena ura po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

Društva Najsv. Imena

DRUŠTVO NAJSVETEJŠEGA
IMENA FARE SV. VIDA

Duhovni vodja č. g. Jože Božnar

Predsednik — Joseph Hocevar Podpredsednik — Wencel Frank

Slov. Pod. — Miro Odar Tajnik — Stanley Hribar, 1253 E. 60 St. Tele: 432-2979

Zapisnikar — John Hocevar Slov. Zapisnikar — Daniel

Postotnik st. Blagajnik — Charles Winter, ml.

Skupno sv. obhajilo vsako drugo nedeljo v mesecu pri 8.00 sv. maši. — Seja se vrši po sv. maši v cerkveni dvorani.

Pevska društva

PEVSKI ZBOR SLOVAN

Predsednik — John Poznik Podpredsednik — Joseph Penko

Blagajnik — Don Mausser Tajnik — Rudy Ivancic

Nadzorniki — John Znidarcic, Joe Sezun, Charles Tercek